

*D

- 627 Arnive zorn **bejagete**,
daz der knappe ir niht **ensagete**
alsus getâniu mære,
war er gesendet wære.
5 Si bat den, der der porten pflac:
"ez sî naht oder tac,
sô der knappe wider rîte,
vüege, daz er mîn bîte,
unz ich in gespreche;
10 mit dîner kunst daz zeche."
Doch truoc si ûfen knappen haz.
wider in durch vrâgen baz
gienc si zer herzoginne.
diu pflac ouch der sinne,
15 daz ir munt des niht gewuoc,
welhen namen Gawan truoc.
sîn bete **hete an ir** bewart,
si versweic sînen namen unt sînen art.
Pûsîne unt ander schal
20 ûf dem palase erhal
mit **vrœlîchen** sachen.
manec rûckelachen
in **dem palase** wart gegangen.
al dâ wart niht gegangen
25 wan ûf **teppichen** wol geworht.
ez het ein armer wirt ervorht.
al umbe **an** allen sîten,
mit senften pflûmîten
manec **gesiz dâ wart** geleit,
30 **dar ûf man tiure kultern treit.**

D Z Fr16

1 Großinitiale D Z · Initiale Fr16 5 Majuskel D 11 Majuskel D
19 Majuskel D

1 Arnive] ARnive D Arniven Fr16 2 ensagete] sagte Z 3 Vnd
si versweic der mere Fr16 5 der der] der dir D 9 unz] Vntz
daz Z · gespreche] bespreche Z 11 Doch] Da Z 17 hete an ir]
wart dar an Z 18 sînen art] sin art Z 19 Pûsîne] Busvnen Z
23 dem palase] den palas Z 29 gesiz] geseez Z 30 kultern] kulter Z

*m

- Arnive zorn **bejagete**,
daz der knappe ir niht sagete
und ir versweic der mære,
war er gesendet wære.
5 si bat den, der der porten pflac:
"ez sî naht oder tac,
sô der knappe wider rîte,
sô vüege, daz er mîn bîte,
unz **daz** ich in gespreche;
10 mit dîner kunst daz zeche."
doch truoc si ûf den knappen haz.
wider in durch vrâgen baz
gienc si zer herzoginne.
diu pflac ouch der sinne,
15 daz ir munt des niht gewuoc,
welhen namen Gawan truoc.
sîn bete **het an ir** bewart,
si versweic sînen namen und sîn art.
busîn und ander schal
20 ûf dem palas erhal
mit **vrœuderîchen** sachen.
manic rûckelachen
in **den palas** wart gegangen.
aldâ wart *niht* gegangen
25 wan ûf **teppichen** wol geworht.
ez het ein armer wirt ervorht.
alumb **an** allen sîten,
mit senften plûmîten
manic **siz wart dâ** geleit
30 **und rîch kulter dar ûf gespreit.**

m n o

1 Initiale m n

1 Arnive] ARune m ARniwe n Arnwe o 2 niht] wit o 3 versweic]
wersweig o 5 der porten] porten o 7 rîte] [mag]: rite o 10 zeche]
reche m n o 11 doch] Do n 17 ir] ým m ýn o 21 vrœuderichen]
froiden rîchen o 24 niht] om. m 26 ervorht] geforcht n 28
plûmîten] plimitten m (n) plamiten o 29 siz] secz o · dâ] do m n
o 30 kulter] kultern n o · gespreit] gespriet o

*G

Arnive zorn **bejagete**,
daz der knappe ir niht sagete
alsus getāniu mære,
war er gesendet wære.
5 si bat den, der der porten pflac:
”ez sî naht oder tac,
sô der knappe wider rîte,
vüege, daz er mîn bite,
unz **daz** ich in gespreche;
10 mit dîner kunst daz zeche.”
doch truoc si ûf den knappen haz.
wider in durch vrāgen baz
gienc si zer herzoginne.
diu pflag ouch der sinne,
15 daz ir munt des niht gewuoc,
welhen namen Gawan truoc.
sîn bete **wart dar ane** bewart.
si versweic sînen namen unde sînen art.
busûnær unde ander schal
20 ûf dem palas erhal
mit **vrœlîchen** sachen.
manic rückelachen
in **dem palas** wart gegangen.
al dâ wart niht gegangen
25 wan ûf **teppich** wol geworht.
ez het ein armer *wirt* erworht.
al umbe, **ze** allen sîten,
mit senften plûmîten
manic **gesez dâ wart** geleit,
30 **dar ûf manic tiur kulter breit.**

G I L M Z Fr51

1 *Initiale* I L Z 21 *Initiale* I

1 Arnive] ARniue I · bejagete] beiagit G 2 der knappe ir] ir der knappe L (Fr51) · sagete] sagit G ensagete I (Fr51) 3 getāniu] getaner L 5 bat] bas Fr51 · porten] phorten M (Fr51) 7 sô] Als Fr51 8 mîn] miner Fr51 9 unz] vnde G Want Fr51 · gespreche] bespreche Z spreche Fr51 10 Mit] Min L · zeche] cechne Fr51 11 doch] Do L Da Z 12 vrāgen] vrage G 13 si] om. I so Fr51 14 diu] Do Fr51 · sinne] sinnen Fr51 16 welhen] Welche L · namen] namen namen Fr51 18 sînen namen] den namen Fr51 · sînen art] sinnart G sin art I Z (M) (Fr51) 19 busûnær] Busune M (Fr51) Busvnen Z 20 dem] den Fr51 23 in dem] Jn L Jndē M Jn den Z Fr51 24 al] om. Fr51 25 wan] Mer Fr51 · teppich] tepichen L (Z) (Fr51) 26 wirt] wunt G · erworht] erworht I (M) 27 ze] an Z · sîten] sitten G zcyten M (Fr51) 29 manic gesez] mängez I Manich sitz L (Fr51) 30 dar vf manc Teppich breit I · Dar vf man tÿvr kulter treit L (M) (Z)

*T

Arnyve zorn **behagete**,
daz der knappe ir niht sagete
alsus getāniu mære,
war er gesant wære.
5 si bat den, der der porten pflac:
”ez sî naht oder tac,
sô der knappe wider rîte,
vüege, daz er mîn bite,
unz **daz** ich in gespreche;
10 mit dîner kunst daz zeche.”
doch truoc si ûf den knappen haz.
wider in durch vrāgen baz
gienc si zuo der herzoginne.
diu pflac ouch der sinne,
15 daz ir munt *des* niht gewuoc,
welhen namen Gawan truoc.
sîne bete **wart dar an** bewart.
si versweic sînen namen und sînen art.
Busûnær und ander schal
20 ûf dem palase erhal
mit **vrœlîchen** sachen.
manec rückelachen
in **den palas** wart gegangen.
al dâ wart niht gegangen
25 wan ûf **teppich** wol geworht.
ez hete ein armer wirt erworht.
al umb, **zuo** allen sîten,
mit senften plûmîten
manec **gesetze dâ wart** geleit,
30 **dar ûf man tiure kultern treit.**

U V W Q R

1 *Initiale* U V W Q 19 *Initiale* U

1 Arnyve] Arniue V Q ARnyue W (R) · behagete] beiagete V (W) (Q) (R) 2 daz] om. Q · ir] om. V · sagete] ensagete V 3 mære] [lere]: mere Q 5 bat] hat W · porten] porte V pforten Q 9 unz] Mit U · daz] om. V · gespreche] bespreche W 10 kunst] kunt Q · daz] das ich Q 11 doch] Do Q 12 vrāgen] frage R 13 herzoginne] herzoginen R 14 pflac ouch] pflagk Q 15 des] daz U V R · gewuoc] gewut R 16 Gawan] herr gawan W 18 sînen art] sin art V (W) [sin*]: sin art R 19 Busûnær] Besonder U Bvsvne V Busunen R · ander] andern U 20 ûf] Do auff W 23 den] dem Q · gegangen] uff gegangen Q 24 wart] ward anders W 25 teppich] topiden V (W) (Q) · wol] schon W · geworht] gewocht U 26 erworht] geuorcht W (R) 27 al] Alle R · sîten] ziten V 29 gesetze] gesitz V (W) (R) · dâ] do U V W Q om. R 30 Dar vf [*]: man tÿre cultern treit V · treit] spreit R